



Annonces Page B 9  
Avis Page B 4  
Culture Page B 10  
Sports Page B 7

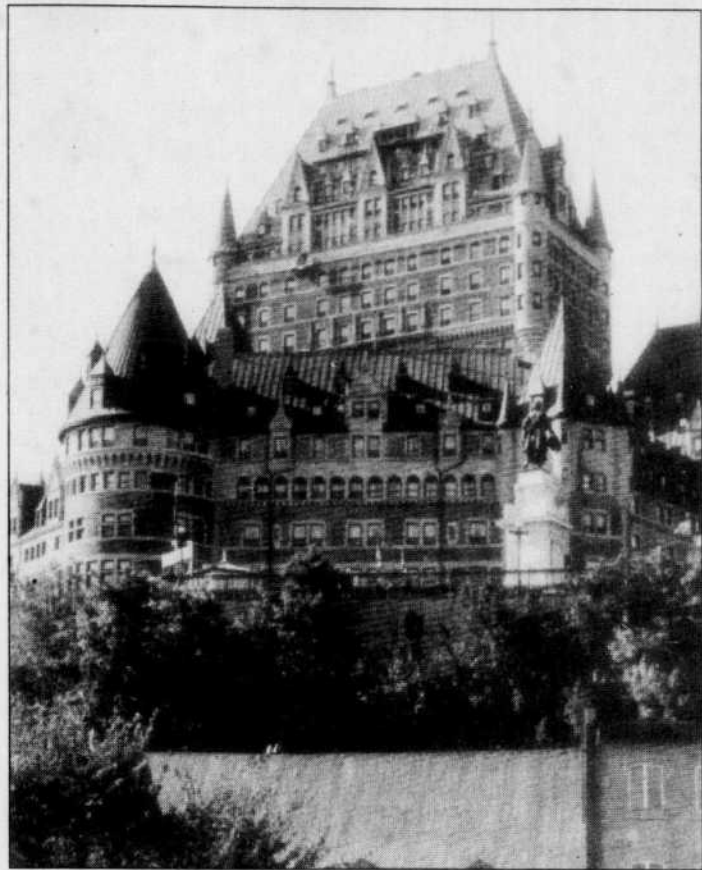
# LE DEVOIR

## ÉCONOMIE

### SOCIÉTÉ

LE DEVOIR, LE MERCREDI 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2000

## Un château est vendu



ARCHIVES LE DEVOIR

**LE CANADIEN PACIFIQUE** a vendu l'Empress, à Victoria, et le Château Frontenac, à Québec, à la Fiducie de placement immobilier constituée d'hôtels Legacy. Le prix d'achat global est de 305 millions, soit 185 millions pour le Château Frontenac et 120 millions pour l'Empress. «En vendant l'Empress et le Château Frontenac à la Fiducie Legacy, nous pouvons matérialiser la valeur de certains de nos biens immobiliers tout en conservant les contrats de gérance à long terme de ces établissements de premier choix», a déclaré David P. O'Brien, président du conseil de Canadien Pacifique.

## Le Fonds de solidarité lance une OPA sur Roctest

GÉRARD BÉRUBÉ  
LE DEVOIR

Faisant un geste inhabituel, le Fonds de solidarité des travailleurs FTQ a annoncé, hier, son intention de déposer une offre publique d'achat visant l'acquisition de Roctest. Cette petite entreprise repose sur un magot de 116 millions qu'elle ne parvient pas à traduire dans la valorisation de ses actions, dont le tiers appartient déjà au Fonds.

Roctest est une petite entreprise engagée dans la conception, la fabrication et la commercialisation d'instruments technologiques de mesure utilisant entre autres la technologie de la fibre optique. Au cours de l'exercice clos le 31 décembre 1999, elle a dégagé un bénéfice net de 152 030 \$, ou 0,04 \$ par action, sur des revenus de 17,5 millions. Son actif abrite un placement de quelque 1,2 million d'actions ordinaires de Corvis, une entreprise américaine devenue publique en juillet dernier, des actions obtenues lors de la vente d'une filiale en 1999.

Corvis, un manufacturier de système de réseau à fibre optique pour le secteur des télécommunications, est devenu une compagnie publique au prix d'émission de 36 \$US l'action. Une semaine plus tard, cette action dépassait les 92 \$US à la cote du Nasdaq, pour retomber et s'échanger légèrement sous les 65 \$US vendredi dernier. À ce cours, et au taux de change actuel, le placement de Roctest dans Corvis atteint une valeur de 116 millions, soit l'équivalent d'environ 26 \$ l'action de Roctest. Or cette dernière s'échangeait à 14,20 \$ vendredi.

«Le nombre relativement important d'actions détenues par un nombre limité d'actionnaires a entraîné un marché peu liquide pour la négociation des actions, ce qui empêche les actionnaires de réaliser la valeur de l'investissement», a

souligné le Fonds de solidarité dans son communiqué. L'institution retient près de 1,5 million d'actions de Roctest, soit environ le tiers des actions émises et en circulation. «Par cette opération nous visons à matérialiser cette valeur, la pleine valeur pour l'actionnaire, tout en permettant à Roctest de poursuivre ses opérations», a renchéri Guy Versailles, vice-président aux communications du Fonds de solidarité.

Le Fonds entend ainsi déposer une offre publique d'achat ayant un prix fixé en fonction du cours de l'action de Corvis. Il sera proposé aux actionnaires une somme au comptant de 15 \$ par action plus 0,29 \$ CAN multiplié par la partie de la valeur en dollars américains d'une action de Corvis qui excède les 42 \$US. Cette offre est conditionnelle, entre autres, au dépôt des deux tiers des actions visées, au fait que Roctest ait conservé ses actions de Corvis, que des contrats d'emploi aient été signés avec les principaux dirigeants, et que la valeur des actions de Corvis soit égale ou supérieure à 55 \$US à la date de l'expiration de l'offre.

Selon les paramètres de vendredi, le Fonds a chiffré son offre à 21,56 \$, soit une prime de plus de 50 % sur le prix de clôture de l'action de Roctest. «Aux termes de l'offre, le Fonds paiera aux actionnaires de Roctest un montant qui représente, selon les estimés du Fonds, la pleine valeur nette des actions de Corvis détenues par Roctest», a ajouté l'institution, qui chiffre par ailleurs la valeur des opérations de base de Roctest à 2,75 \$ l'action.

Roctest n'a pas réagi, hier, à cette manifestation d'intérêt du Fonds. Le président de l'entreprise, Michel Bégin, n'avait toujours pas rappelé Le Devoir au moment de mettre sous presse.

VOIR PAGE B 3: ROCTEST

## Les marchés nord-américains bondissent grâce à Alcatel

Les résultats de cette société soulagent les investisseurs après ceux, décevants, de Lucent Technologies et de Nortel Networks

REUTERS

Toronto — Les bons résultats trimestriels affichés par la firme française de télécommunications Alcatel ont semblé calmer les inquiétudes des investisseurs sur les valeurs technologiques hier alors que le principal indice de la Bourse de Toronto s'est adjugé plus de 4 %.

Le TSE 300 a ainsi progressé de 386,51 points, soit 4,2 %, pour atteindre 9639,57 points à la fermeture de la séance hier. En tout, 12 des 14 sous-indices du TSE 300 ont clôturé en hausse. Le sous-indice des produits industriels, au sein duquel se retrouvent la plupart des titres technologiques, dont celui du géant des télécommunications Nortel Networks, a progressé de 9,2 %.

Nortel a clôturé la séance avec un gain de 7,85 \$, ou 12,3 %, à 69,10 \$. JDS Uniphase, le plus grand fournisseur de composants de réseaux de télécommunications

au monde, a terminé la journée en hausse de 13,45 \$, à 124,95 \$. La compagnie de communications sans fil Research In Motion a terminé en progression de 24 \$, à 152 \$.

A New York, les valeurs américaines ont aussi fini en nette hausse hier, tant les traditionnelles que les technologiques qui, durement malmenées depuis plus d'un mois, paraissent maintenant intéressantes pour l'investisseur en quête de

bonnes affaires. «Les technologiques ont tellement baissé que, de surévaluées qu'elles étaient, elles sont maintenant très intéressantes à acheter», a résumé

Alfred Kugel, de la firme Stein Roe & Farnham.

À l'Internet, l'indice Nasdaq du secteur a été propulsé de 7,2 %

En Bourse de New York, l'indice Dow Jones des 30 grandes industrielles s'est octroyé 135,37 points (1,3 %), à 10 971,14, et l'indice S&P 500 a progressé de 30,74 points (2,2 %), à 1429,40. Sur le Nasdaq, l'indice composite a pris 178,15 points (5,6 %), à 3369,55. Cela dit, il a perdu 8,5 % en octobre.

Les valeurs liées aux télécommunications ont particulièrement bien réagi aux très bons résultats d'Alcatel, dont

le bénéfice trimestriel a bondi de 109 % et qui anticipe une croissance d'au moins 35 % de son résultat sur l'exercice. Son action américaine a grimpé de 5,25 \$US, à 62,37 \$US. Les résultats d'Alcatel ont soulagé après ceux, décevants, de Lucent Technologies et de Nortel Networks.

À l'Internet, l'indice Nasdaq du secteur a été propulsé de 7,2 % tandis qu'aux semi-conducteurs celui de la Bourse de Philadelphie s'est adjugé 5,5 %.

Sur le marché obligataire, le rendement moyen sur les bons du Trésor à 10 ans s'est tendu à 5,76 % contre 5,73 % lundi soir et celui de l'obligation à 30 ans à 5,78 % contre 5,75 % la veille.

■ Lire aussi nos informations en page B 3

Hausse de 0,4 % du PIB en août

## La croissance se poursuit au Canada

PRESSE CANADIENNE

Ottawa — En août, le produit intérieur brut a progressé de 0,4 %, révélait hier Statistique Canada, faisant suite à des hausses de 0,3 % autant en juin qu'en juillet; par rapport à août 1999, le PIB aura en outre gagné 4,4 %.

Ces derniers résultats sont attribués aux gains de la production manufacturière, notamment le segment des produits électroniques; le secteur financier a bénéficié d'une forte activité en Bourse accrue et le conseil en informatique a tiré vers le haut les services aux entreprises.

Mais les ventes au détail ont marqué le pas en août, après trois mois de hausse; un recul des ventes en informatique a pesé sur le commerce de gros. Le pétrole et le bois d'œuvre ont également subi une baisse.

Quatorze des vingt-deux grands groupes, pesant les trois quarts de toute la production des manufactures, ont avancé en août.

L'ensemble du secteur manufacturier a crû de 0,8 % en août, l'électronique gagnant à elle seule 4 %, selon une tendance amorcée en janvier; le matériel de télécommunications reste premier à cet égard, poussé par une forte demande.

Sa production accumulée des huit premiers mois de 2000 a augmenté de 53,7 % par rapport à la même période en



SOURCE: STATISTIQUE CANADA

1999. Par contre, la production d'ordinateurs et périphériques a reculé en août, après avoir fortement grimpé en juillet.

Dans le secteur financier, la montée de 1,3 % en août tient à l'activité des banques et à celle des courtiers en valeurs mobilières; ces derniers ont profité de «la montée en flèche des émissions d'obligations et du volume élevé des transactions», note l'agence fédérale.

L'indice torontois TSE 300 a progres-

sé de 8,1 %, rien qu'en août, son volume de ventes atteignant «presque un niveau record».

En outre, la spéculation à la hausse a gonflé la valeur des actifs régis par les compagnies de fonds communs de placement; août a connu aussi une hausse «significative» des ventes de fonds communs de placement après «plusieurs mois ternes», mentionne Statistique Canada.

## Le président de Bombardier plaide en faveur du financement des universités

«Il faut changer notre mentalité, notre attitude», soutient Robert Brown

PRESSE CANADIENNE

Le président et chef de la direction de Bombardier, Robert Brown, a profité de son passage devant plusieurs centaines de gens d'affaires hier pour compléter le message publicitaire qu'il ne cesse de marteler ces semaines-ci à la télévision en faveur d'une aide financière à apporter à l'Université de Montréal, aux Hautes Études commerciales et à l'École polytechnique.

«Il faut changer notre mentalité, notre attitude», a soutenu M. Brown devant des centaines de membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain. Plutôt que de blâmer le gouvernement pour les compressions budgétaires imposées aux universités, M. Brown a proposé aux gens d'affaires, aux industriels et anciens

diplômés universitaires de contri-

buer plus généreusement à la campagne de financement de 125 millions de l'Université de Montréal et des deux autres institutions qui y sont rattachées.

«Il faut changer la tradition ici. La campagne de l'université de Toronto est de 500 millions et ils vont faire passer l'objectif à un milliard. Nous sommes à 125 millions et nous sommes fiers. Il y a dix ans, c'était 80 millions. Il faut changer ça, a-t-il martelé. Il y a du travail à faire. Un bon système d'éducation, on ne peut pas laisser ça aux autres.

Il faut s'en occuper. Par exemple, l'Université de Montréal devra attirer 300 nouveaux professeurs au cours des trois prochaines années. Il faut qu'elle en ait les moyens.»

«L'Université de Montréal devra attirer 300 nouveaux professeurs au cours des trois prochaines années»

Ici même à Montréal, a-t-il signalé, l'objectif de l'université McGill est de recueillir 250 millions. «Une seule personne a donné 69 millions. Il faut que tous les gens d'affaires s'impliquent pour s'assurer qu'on peut améliorer la situation. Sinon, dans cinq à dix ans, on va avoir des problèmes majeurs», notamment pour le recrutement de gestionnaires de haut niveau.

En plus de doubler le chiffre d'affaires et de tripler les profits au cours des cinq prochaines années, Bombardier devra également doubler le nombre de hauts dirigeants dans son organisation. Aux 150 actuels, il faudra en ajouter 150 autres, a mentionné M. Brown. Pour sa main-d'œuvre technique en sciences appliquées, ingénierie, informatique, commerce et finance ainsi que pour l'assemblage de structures et la mécanique industrielle, les maisons d'enseignement montréalaises ont été en mesure de combler la demande, a-t-il assuré. Il espère qu'il en sera de même à l'avenir.

C'est pour en être certain qu'il a accepté de fouetter la classe d'affaires afin de la convaincre de contribuer plus généreusement à la campagne de financement en cours.

Riccardo Petrella

L'éducation, victime de cinq pièges

Petrella sur l'éducation

Collection «Les grandes conférences» 60 pages • 6,95 \$

F

FIDES



## ÉCONOMIE

## EN BREF

## Accord des actionnaires de Téglobe avec BCE

(Le Devoir) — Téglobe a annoncé hier que ses porteurs d'actions ordinaires ont approuvé le plan d'arrangement aux termes duquel BCE acquerra toutes les actions ordinaires de Téglobe en circulation non encore détenues par BCE ou ses affiliées. Le vote a eu lieu durant l'assemblée extraordinaire des porteurs d'actions ordinaires de Téglobe, qui se tenait hier à Montréal.

## George Rossi avec Cinar

(Le Devoir) — George Rossi se joindra à Cinar le 1<sup>er</sup> novembre à titre de premier vice-président et chef de la direction financière de Corporation Cinar. M. Rossi était, jusqu'à son arrivée chez Cinar, président d'Omni Media USA, filiale du Groupe Astral. Auparavant, il était chef de la direction financière de Radiomutuel depuis 1983. Radiomutuel a été acquise par Astral en 1999.

## La SGF dans le biogaz

(Le Devoir) — CHI Canada et la Société générale de financement du Québec ont annoncé l'acquisition de la Centrale de cogénération au biogaz Optigaz. L'usine, qui est située à Kirkland et dont la production annuelle atteint 1,6 MW, vend son électricité à Hydro-Québec. Le biogaz est le gaz produit consécutivement à la décomposition des déchets domestiques dans les sites d'enfouissement sanitaire. CHI Energy, par l'entremise de sa filiale CHI Canada, acquiert 60 % de l'entreprise, alors que Soquip Énergie, une filiale de SGF Chimie, en détient 40 %. CHI Canada est déjà partenaire de Soquip Énergie dans le projet de cogénération de Saint-Félicien.

## Légère baisse du nombre de faillites

(PC) — En septembre, le nombre de faillites était légèrement inférieur à celui compilé pour le mois d'août, annonçait hier le ministère fédéral de l'Industrie. En tout, 7126 entreprises et personnes ont déclaré faillite en septembre, contre 7205 le mois précédent; ces totaux regroupent 6320 consommateurs et 806 compagnies, comparativement à 6402 personnes et 803 sociétés un mois plus tôt. Ces dernières données, compilées par le surintendant des faillites au ministère de l'Industrie, portent le total des neuf premiers mois de 2000 à 64 763 déclarations de faillite, en hausse sur les 62 434 compilées durant le même laps de temps en 1999.

## Quebecor enregistre un bénéfice de 54 millions au troisième trimestre

Sa filiale Quebecor World, le plus gros imprimeur commercial au monde, a vu ses revenus augmenter de 29 % pour atteindre 2,4 milliards

PRESSE CANADIENNE

Quebecor a annoncé hier un bénéfice net de 54 millions au troisième trimestre, en hausse de 22 % par rapport à l'an dernier. Les revenus du géant du multimédia ont atteint 2,7 milliards pour les trois mois écoulés le 30 septembre, comparativement à 2,1 milliards lors de la période correspondante de 1999, tandis que le bénéfice par action est passé de 0,69 \$ à 0,84 \$.

Pour les neuf mois, le bénéfice net tiré des activités maintenues a augmenté de 37 % pour se chiffrer à 160,8 millions, ou 2,49 \$ par action, par rapport à 117,2 millions (1,81 \$ par action), pour la même période en 1999. Le bénéfice net, y compris un gain non récurrent lié à la vente de Donohue, s'élève à 353,8 millions, soit 5,48 \$ par action. Pour la même

période de 1999, le bénéfice net, y compris les gains sur dilution provenant de l'émission d'actions de filiales, avait totalisé 333,2 millions (5,14 \$ par action). Les revenus des trois premiers trimestres ont atteint tout près de huit milliards, en hausse de 48 % sur les 5,4 milliards des neuf premiers mois de l'exercice 1999.

Un des facteurs principaux du bénéfice de Quebecor au troisième trimestre a été sa filiale Quebecor World, le plus gros imprimeur commercial au monde, qui a vu ses revenus augmenter de 29 %, pour atteindre 2,4 milliards. Le géant du secteur de l'imprimerie, créé l'an dernier à partir de la fusion d'Imprimeries Quebecor et de World Color, dont le siège social est américain, «continue de générer des synergies et des économies remarquables qui s'élèvent à près du double des prévisions

initiales», écrit Quebecor dans son communiqué. Dans les autres secteurs, notamment celui des journaux, Quebecor signale que la Corporation Sun Media affiche une augmentation de 10 % du bénéfice d'exploitation avant intérêts, impôts et amortissement, qui s'est chiffré à 44,3 millions au troisième trimestre. Les revenus ont grimpé de 5 % pour totaliser 202,3 millions.

Dans le secteur de la technologie Internet, qui comprend la filiale Nuron, les revenus ont atteint 37 millions au troisième trimestre, contre 3,6 millions au trimestre équivalent, tandis que le bénéfice d'exploitation s'accroissait. Dans le secteur des nouveaux médias, qui comprend le site Internet Canoe, les revenus ont plus que doublé pour atteindre 1,6 million tandis que la perte d'exploitation a rétréci. Les revenus du ré-

seau TQS ont augmenté de 23 % au troisième trimestre pour un total de 11,1 millions.

À la fin du trimestre, Quebecor a fait l'acquisition du Groupe Vidéotron, le plus important câblodistributeur québécois, pour environ 5,4 milliards, une transaction qui lui assure un tout nouveau et important réseau pour faire circuler son contenu multimédia. «L'acquisition de Vidéotron est une nouvelle étape stratégique à la croissance future de Quebecor», a commenté le président et chef de la direction de Quebecor, Pierre Karl Peladeau. «Nous devons maintenant nous consacrer à l'intégration de ces actifs à Quebecor Média, notre filiale regroupant l'ensemble de nos actifs médias, et faire de cette nouvelle filiale une grande entreprise intégrée du domaine des communications au Canada et en Amérique du Nord.»

## Alcatel fera l'acquisition d'actions privilégiées de la firme 360networks

PRESSE CANADIENNE

La société française Alcatel entend faire l'acquisition d'actions privilégiées de 360networks, compagnie de Vancouver œuvrant dans le secteur des fibres optiques, la valeur de la transaction pouvant s'élever à un milliard de dollars américains, ont annoncé hier les deux parties.

En vertu de cette entente, le constructeur canadien de réseaux de télécommunications travaillera également de concert avec sa partenaire française afin de déployer des fibres optiques sous-marines dans les océans Atlantique et Pacifique, ainsi qu'un réseau terrestre aux États-Unis, ont-ils précisé.

L'achat d'actions de 360networks constitue la seconde transaction d'importance de l'année impliquant Alcatel et une société de haute technologie canadienne.

En février, la compagnie française a mis la main sur Newbridge Networks Corp., fabricant de matériel de télécommunications d'Ottawa, au coût de 1,7 milliard \$ US, dans le but d'accroître sa présence sur le marché nord-américain.

## Deuxième trimestre

## Molson annonce un bénéfice net de 33,3 millions

PRESSE CANADIENNE

Molson a enregistré un bénéfice net de 33,3 millions lors de son deuxième trimestre, clos le 30 septembre 2000, soit près de huit fois celui du trimestre correspondant de l'exercice précédent, a annoncé le brasseur hier.

Le bénéfice net par action a été de 0,56 \$ lors de la période de trois mois terminée le 30 septembre dernier, contre 0,07 \$ un an plus tôt. Les résultats de 1999 incluaient une provision pour frais de rationalisation de 36 millions, a précisé la compagnie. Le chiffre d'affaires et les autres produits du brasseur se sont par ailleurs élevés à 682,5 millions lors du trimestre clos le 30 septembre dernier, en légère baisse par rapport aux 692,8 millions observés à pa-

reille période, l'an dernier.

En faisant abstraction des frais, le bénéfice net semestriel s'est établi à 65,8 millions, comparativement à 49 millions.

Molson a estimé que sa stratégie fonctionnait bien, sa part de marché ayant légèrement progressé, et le bénéfice d'exploitation du secteur du brassage ayant grimpé de 14,5 % pour le trimestre, de 14,9 % pour le semestre. «Les efforts continus déployés pour atteindre notre objectif de croissance du [bénéfice d'exploitation] depuis le début de l'exercice», a déclaré par voie de communiqué Daniel O'Neill, président et chef de la direction de Molson.

## Caisses d'économie

## La Fédération obtient une ordonnance temporaire

CLAUDE TURCOTTE LE DEVOIR

La Fédération des caisses d'économie Desjardins du Québec a obtenu de la Cour supérieure une ordonnance temporaire de 10 jours dans le sens de la requête d'interdiction d'exercice visant six de ses administrateurs qu'elle avait présentée il y a deux semaines.

Cette période de 10 jours commence tout de suite. La porte-parole de la fédération, Jacqueline Dubé, a mentionné que cela permettra au conseil d'administration de prendre des décisions sans la présence de ces six administrateurs, qui proposent que les caisses d'économie restent dans le Mouvement Desjardins et dans la fédération unique qui remplacera toutes les fédéra-

tions régionales à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2001.

Il a cependant refusé de mentionner quelles décisions pourraient ainsi être prises, se contentant de dire qu'elle ne faisait pas partie du conseil d'administration.

Avant cette requête en interdiction d'exercice, la fédération avait relevé les six administrateurs de leurs fonctions en invoquant l'argument du conflit d'intérêts.

L'inspecteur des institutions financières avait cependant ordonné de les réintégrer dans leurs fonctions d'administrateur. La fédération a alors décidé de riposter sur le plan légal. Au cours de cette interdiction provisoire de 10 jours, le juge Yves Tardif poursuit sa réflexion sur ce dossier, a souligné Mme Dubé.

## ROCTEST

SUIITE DE LA PAGE B 1

L'entreprise commençait, cependant, à se prévaloir de ses clauses d'entierement, qui lui permettaient de revendre les actions de Corvis après une période de détention minimale.

Un premier bloc d'actions, de 10 %, a été libéré à la fin de septembre et un deuxième, de 25 %, devait l'être à la fin d'octobre. Cette seconde libération, soumise à certaines conditions, n'a pas

eu lieu. Roctest avait vendu 70 000 actions de Corvis à un prix unitaire de 63 \$US le 3 octobre dernier.

M. Bégin a été nommé à la présidence de Roctest le 23 août dernier, en remplacement de Pierre Carrier. M. Bégin était le représentant du Fonds au conseil d'administration de Roctest. Il était également conseiller principal aux investissements du Fonds de solidarité avant d'accéder à la présidence.

N'importe qui peut souffrir d'une maladie inflammatoire de l'intestin, quel que soit son âge, sa race ou son sexe.



Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin  
Crohn's and Colitis Foundation of Canada

Pour obtenir de plus amples renseignements, vous pouvez visiter notre page locale (www.ccfcc.ca) ou téléphoner au (800) 461-4683



INSTITUT  
Raymond-Dewar

Centre de réadaptation  
spécialisé en surdité et en  
communication

SÉANCE ANNUELLE  
PUBLIQUE  
D'INFORMATION

Le Conseil d'administration  
de l'Institut Raymond-Dewar  
tiendra sa séance annuelle  
publique d'information:

Mardi le 14 novembre 2000  
à 16h00

Au siège social  
(3600 rue Berri, Montréal)  
Salle Charles-Cusson

Lors de cette assemblée,  
il y aura une  
démonstration et une  
conférence sur

«l'internet pour les personnes  
sourdes et malentendantes»

# Dîners d'affaires

**Le Paris**  
RESTAURANT FRANÇAIS  
depuis 1956  
(514) 937-4898  
1812, Ste-Catherine Ouest, Montréal H3H 1M1  
Cuisine traditionnelle française  
Lundi au jeudi 12h à 15h et 17h30 à 22h30  
vendredi-samedi 12h à 15h et 17h30 à 23h  
Dimanche 17h30 à 22h30

**Initiation au Saint-Amour**  
Le Saint-Amour  
Tous les midis :  
lundi au vendredi, 11 \$ à 15,75 \$.  
Tous les soirs, 28,50 \$ à 31,50 \$.  
Réservations :  
418-694-0667  
48, rue Sainte-Ursule  
Vieux-Québec  
Cuisine distinctive • www.saint-amour.com

**Restaurant LE BORDÉLAIS**  
Un emplacement idéal pour les gens d'affaires.  
Service attentionné et discret, cuisine raffinée, vaste stationnement.  
Restaurant Le Bordelais • Tél.: (514) 337-3540  
1000 ouest, boulevard Gouin, Montréal • Fermé le lundi

**LES CÉLÉBRITÉS DU MIDI À QUÉBEC**  
LUNDI  
Médallions de légumes «Caucus»  
MARDI  
Tartare de bœuf et frites  
MERCREDI  
Foie de veau de Charlevoix à l'anglaise  
JEUDI  
Couscous d'agneau  
VENDREDI  
Coulbiac de saumon  
HILTON SUR VIEUX-QUÉBEC  
1100, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST  
418-647-6521  
2 1/2 h. de stationnement gratuit sur présentation de votre coupon de stationnement de Place Québec.  
Nos célébrités vous sont offertes parmi 4 choix de table d'hôte à partir de 11,75 \$

**SUSHI**  
Treehouse JAZZ Live  
SUSHI BAR & RESTAURANT  
3001, boulevard d'Affaires 3000 • 514-337-5000

POUR ANNONCER DANS CE  
REGROUPEMENT, CONTACTEZ  
JEAN DE BILLY AU 985-3322





# • CARRIÈRES ET PROFESSIONS •

| Professeure, professeur régulier en administration                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Professeure, professeur régulier en management                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Professeure, professeur régulier en stratégie d'entreprise                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Professeure, professeur substitut en marketing                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Professeure, professeur régulier en informatique appliquée à l'organisation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Concours n° 0002-902 2<sup>e</sup> affichage</p> <p>La Télé-université, établissement d'enseignement à distance, cherche à pourvoir à un poste de professeure, professeur régulier en administration des affaires, principalement dans le domaine de la finance.</p> <p><b>Secteur disciplinaire :</b> Administration des affaires</p> <p><b>Sommaire de la fonction :</b> Selon les modes de la formation à distance, le professeur agit principalement comme responsable de la conception et de la diffusion de cours en finance.</p> <p>Il sera appelé à intervenir dans les programmes de premier et de deuxième cycles.</p> <p>Il poursuit également des activités de recherche dans son domaine de spécialisation.</p> <p>Il s'acquitte, en outre, des tâches d'administration pédagogique et de services à la collectivité prévues à la convention collective.</p> <p>Il sera rattaché à l'unité d'enseignement et de recherche Travail, Économie et Gestion.</p> <p><b>Expérience :</b> Expérience d'enseignement et de recherche, en milieu universitaire de préférence.</p> <p>Excellente maîtrise de la langue française et grande compétence en matière de communication écrite.</p> <p>Une bonne connaissance des institutions financières canadiennes et québécoises serait un atout.</p> <p><b>Formation :</b> Doctorat en administration avec spécialisation en finance. Exceptionnellement, la Télé-université pourra considérer la candidature d'une personne ne détenant pas encore le doctorat.</p> <p><b>Traitement :</b> Selon la convention collective SPPTU.</p> <p><b>Durée de l'engagement :</b> Poste régulier</p> <p><b>Lieu de travail :</b> Québec ou Montréal</p> <p><b>Entrée en fonction :</b> Janvier 2001</p> | <p>Concours n° 0010-923</p> <p>La Télé-université, établissement d'enseignement universitaire à distance, cherche à pourvoir à un poste de professeure, professeur régulier en administration des affaires, principalement dans le domaine du management.</p> <p><b>Secteur disciplinaire :</b> Management</p> <p><b>Sommaire de la fonction :</b> Selon les modes de la formation à distance, le professeur agit principalement comme responsable de la conception et de la diffusion de cours en management avec un intérêt pour la gestion des technologies de l'information.</p> <p>Il sera appelé à intervenir dans les programmes de premier et de deuxième cycles.</p> <p>Il poursuit également des activités de recherche dans son domaine de spécialisation.</p> <p>Il s'acquitte, en outre, des tâches d'administration pédagogique et de services à la collectivité prévues à la convention collective.</p> <p>Il sera rattaché à l'unité d'enseignement et de recherche Travail, Économie et Gestion.</p> <p><b>Expérience :</b> Expérience d'enseignement, de recherche et de publication, en milieu universitaire de préférence.</p> <p>Excellente maîtrise de la langue française et grande compétence en matière de communication écrite.</p> <p>Une expérience de travail liée à la gestion des technologies de l'information serait un atout.</p> <p><b>Formation :</b> Doctorat en administration ou dans une discipline connexe en lien avec le poste offert.</p> <p><b>Traitement :</b> Selon la convention collective en vigueur.</p> <p><b>Durée de l'engagement :</b> Poste régulier</p> <p><b>Lieu de travail :</b> Québec ou Montréal</p> <p><b>Entrée en fonction :</b> Janvier 2001</p> | <p>Concours n° 0010-924</p> <p>La Télé-université, établissement d'enseignement universitaire à distance, cherche à pourvoir à un poste de professeure, professeur régulier en administration des affaires, principalement dans le domaine de la stratégie d'entreprise.</p> <p><b>Secteur disciplinaire :</b> Stratégie d'entreprise</p> <p><b>Sommaire de la fonction :</b> Selon les modes de la formation à distance, le professeur agit principalement comme responsable de la conception et de la diffusion de cours en stratégie d'entreprise avec un intérêt pour le commerce international.</p> <p>Il sera appelé à intervenir dans les programmes de premier et de deuxième cycles.</p> <p>Il poursuit également des activités de recherche dans son domaine de spécialisation.</p> <p>Il s'acquitte, en outre, des tâches d'administration pédagogique et de services à la collectivité prévues à la convention collective.</p> <p>Il sera rattaché à l'unité d'enseignement et de recherche Travail, Économie et Gestion.</p> <p><b>Expérience :</b> Expérience d'enseignement, de recherche et de publication, en milieu universitaire de préférence.</p> <p>Excellente maîtrise de la langue française et grande compétence en matière de communication écrite.</p> <p>Une expérience de travail liée au commerce international serait un atout.</p> <p><b>Formation :</b> Doctorat en administration ou dans une discipline connexe en lien avec le poste offert.</p> <p><b>Traitement :</b> Selon la convention collective en vigueur.</p> <p><b>Durée de l'engagement :</b> Poste régulier</p> <p><b>Lieu de travail :</b> Québec ou Montréal</p> <p><b>Entrée en fonction :</b> Janvier 2001</p> | <p>Concours n° 0010-925</p> <p>La Télé-université, établissement d'enseignement universitaire à distance, cherche à pourvoir à un poste de professeure, professeur substitut pour assumer des cours en administration des affaires.</p> <p><b>Secteur disciplinaire :</b> Marketing</p> <p><b>Sommaire de la fonction :</b> Selon les modes de la formation à distance, le professeur agit principalement comme responsable de la conception et de la diffusion de cours en marketing et en marketing électronique.</p> <p>Il sera appelé à intervenir dans les programmes de premier et de deuxième cycles.</p> <p>Il poursuit également des activités de recherche dans son domaine de spécialisation.</p> <p>Il s'acquitte, en outre, des tâches d'administration pédagogique et de services à la collectivité prévues à la convention collective.</p> <p>Il sera rattaché à l'unité d'enseignement et de recherche Travail, Économie et Gestion.</p> <p><b>Expérience :</b> Expérience d'enseignement, de recherche et de publication, en milieu universitaire de préférence.</p> <p>Excellente maîtrise de la langue française et grande compétence en matière de communication écrite.</p> <p>Une expérience de travail en marketing électronique serait un atout.</p> <p><b>Formation :</b> Doctorat en administration ou dans une discipline connexe en lien avec le poste offert ou, exceptionnellement, une expérience pertinente.</p> <p><b>Traitement :</b> Selon la convention collective en vigueur.</p> <p><b>Durée de l'engagement :</b> Poste substitut pour deux ans, renouvelable</p> <p><b>Lieu de travail :</b> Québec ou Montréal</p> <p><b>Entrée en fonction :</b> Janvier 2001</p> | <p>Concours n° 0010-926</p> <p>La Télé-université, établissement d'enseignement universitaire à distance, cherche à pourvoir à un poste de professeure, professeur régulier pour assumer certains cours en informatique appliquée à l'organisation (IAO) et en administration des affaires, aux premier et deuxième cycles.</p> <p><b>Secteur disciplinaire :</b> Systèmes d'information ou Gestion des technologies de l'information</p> <p><b>Sommaire de la fonction :</b> Selon les modes de la formation à distance, le professeur agit principalement comme responsable de la conception et de la diffusion des cours en informatique appliquée à l'organisation et en administration des affaires, dans les domaines des systèmes d'information et du commerce électronique.</p> <p>Il poursuit également des activités de recherche dans son domaine de spécialisation.</p> <p>Il s'acquitte, en outre, des tâches d'administration pédagogique et de services à la collectivité prévues à la convention collective.</p> <p>Il sera rattaché à l'unité d'enseignement et de recherche Science et Technologie.</p> <p><b>Expérience :</b> Expérience d'enseignement, de recherche et de publication, en milieu universitaire de préférence.</p> <p>Excellente maîtrise de la langue française et grande compétence en matière de communication écrite.</p> <p>Une expérience de travail liée aux systèmes d'information ou au commerce électronique serait un atout.</p> <p><b>Formation :</b> Doctorat dans un secteur approprié.</p> <p><b>Traitement :</b> Selon la convention collective en vigueur.</p> <p><b>Durée de l'engagement :</b> Poste régulier</p> <p><b>Lieu de travail :</b> Québec ou Montréal</p> <p><b>Entrée en fonction :</b> Janvier 2001</p> |

La Télé-université souscrit à un programme d'équité en matière d'emploi. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que leurs attestations d'études avant 17 h, le 17 novembre 2000, à :

Monsieur René Roy, adjoint  
Direction de l'enseignement et de la recherche  
Télé-université, 2600, boulevard Laurier, Tour de la Cité, 7<sup>e</sup> étage, Sainte-Foy (Québec) G1V 4V9

Université du Québec  
**TÉLUQ**  
L'université à distance

## Professeures ou professeurs en sciences politiques

Le Département de science politique de la Faculté des arts et des sciences recherche des professeures ou professeurs adjoints à plein temps dans les champs suivants : Relations internationales ; Politique comparée (avec préférence pour l'Asie ou l'Afrique) ; Élections, démocratie ou représentation.

**Fonctions**  
Enseignement aux trois cycles ; encadrement d'étudiants aux cycles supérieurs ; recherche et publications scientifiques et participation au fonctionnement de l'Université. Dossier de publications et de préférence, une expérience en enseignement. Pour plus d'informations sur le département, visitez le site : <http://www.fas.umontreal.ca/POL/>

**Exigences**  
Détenir un Ph.D. en science politique (ou être sur le point de le compléter), faire preuve d'aptitudes pour l'enseignement universitaire et la recherche scientifique.

**Traitement**  
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux (sous réserve d'approbation budgétaire).

**Date d'entrée en fonction**  
Le 1<sup>er</sup> juin 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, une copie de leurs diplômes, un exemplaire de publications ou travaux de recherches récents, un plan de recherche (2 à 3 pages maximum) et trois lettres de recommandation, au plus tard le 10 décembre 2000, à :

Mme Graciela Ducatzenzeiler, directrice  
Département de science politique  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal QC H3C 3J7

Ces postes resteront ouverts jusqu'à ce qu'ils soient comblés.

(1252)

## Professeures ou professeurs à l'École de service social

L'École de service social de la Faculté des arts et des sciences recherche deux professeures ou professeurs adjoints à plein temps.

**Fonctions**  
Enseignement aux trois cycles ; recherche et encadrement. Pour plus d'informations sur l'École de service social, visitez le site : <http://www.fas.umontreal.ca/ESERSOC/>

**Exigences**  
Détenir un doctorat en service social ou en sciences humaines et un diplôme de premier ou deuxième cycle en service social ; dossier de publications et, de préférence, expérience en enseignement ; intérêt démontré pour l'enseignement et la recherche en travail social. Les candidatures portant sur l'un ou l'autre des axes suivants seront considérées : problèmes sociaux, intervention sociale, politique sociale.

**Traitement**  
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux (sous réserve d'approbation budgétaire).

**Date d'entrée en fonction**  
Été 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, une copie de leur dossier académique et de leurs publications ainsi que les noms et adresses de trois personnes susceptibles de fournir des lettres de recommandation, au plus tard le 24 novembre 2000, à :

M. Gilles Rondeau, directeur  
École de service social  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal QC H3C 3J7

(1253)

## Professeures ou professeurs en sciences de l'information

L'École de bibliothéconomie et des sciences de l'information (EBSI) de la Faculté des arts et des sciences recherche deux professeures ou professeurs adjoints à plein temps en sciences de l'information :  
- un poste en archivistique et plus spécifiquement, dans le domaine de la description et du repérage des archives, de la typologie des documents  
- un poste en bibliothéconomie et plus particulièrement dans le domaine de la communication de l'information, référence, recherche et diffusion de l'information, services d'information pour les jeunes et formation à l'usage de l'information.

**Fonctions**  
Enseignement aux trois cycles et supervision des recherches doctorales. Pour plus d'informations sur l'EBSI, visitez le site : <http://www.fas.umontreal.ca/EBSI/>

**Exigences**  
Détenir un doctorat complété ou sur le point d'être obtenu en bibliothéconomie et sciences de l'information ou dans une discipline pertinente. Aptitudes démontrées à l'enseignement et à la recherche. Excellente connaissance du français.

**Traitement**  
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux (sous réserve d'approbation budgétaire).

**Date d'entrée en fonction**  
Le 1<sup>er</sup> juin 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de lettres de recommandation, au plus tard le 16 février 2001, à :

M. Gilles Deschatelets, directeur  
École de bibliothéconomie et des sciences de l'information  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal QC H3C 3J7  
Téléphone : 514-343-7400  
Télécopieur : 514-343-5753  
gilles.deschatelets@umontreal.ca

(1254)

## Professeures ou professeurs en communication

Le Département de communication de la Faculté des arts et des sciences recherche des professeures ou professeurs adjoints à plein temps. Les personnes recherchées ont démontré des intérêts de recherche relatifs aux thématiques suivantes : communications et savoirs, intelligence des interfaces, mondialisation et gouvernance, notamment :  
- aux aspects humains, au design ou à la production des échanges informatisés dans différents contextes dont les organisations de la nouvelle économie ;  
- aux cultures, aux citoyennetés et aux identités dans un contexte de communication mondialisée ;  
- aux modes d'organisation communicationnelle des activités, des savoirs et des pouvoirs dans les collectivités ;  
- aux aspects économiques, socio-politiques ou juridiques des nouveaux environnements de communication ;  
- à l'analyse des usages, de la production et des convergences des médias de communication ;  
- aux approches méthodologiques adaptées à l'étude des nouvelles technologies de communication.

**Fonctions**  
Enseignement théorique ou méthodologique aux trois cycles en communication médiatisée et/ou en communication organisationnelle, encadrement d'étudiants et étudiantes aux études supérieures, poursuite des activités de recherche de publication et de rayonnement et contribution au fonctionnement institutionnel.

**Exigences**  
Détenir un doctorat (ou sur le point de l'obtenir) en communication ou dans une discipline connexe et avoir une expérience de recherche pertinente à l'une ou l'autre des thématiques nommées ci-dessus. Démontrer des qualités de dynamisme et de créativité en recherche et en pédagogie.

**Traitement**  
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux (sous réserve d'approbation budgétaire).

**Date d'entrée en fonction**  
Le 1<sup>er</sup> juin 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de (3) lettres de recommandation, de copies de leurs publications récentes et une description de leurs intérêts de recherche (2-3 pages maximum), au plus tard le 8 décembre 2000, à :

M. André A. LaFrance, directeur  
Département de communication  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal QC H3C 3J7  
Téléphone : 514-343-7819  
depc@umontreal.ca

Ces postes resteront ouverts jusqu'à ce qu'ils soient comblés.

(1255)

Le Département de sociologie de la Faculté des arts et des sciences recherche deux professeures ou professeurs adjoints à plein temps en sociologie. La priorité sera accordée aux personnes dont les activités de recherche s'inscrivent dans l'un des domaines suivants : méthodologie quantitative avancée (statistiques sociales) avec accent sur l'analyse longitudinale et multi-niveaux ; Sociologie du développement dans le contexte de la mondialisation ; Sociologie de la culture avec accent sur les nouvelles technologies ; Sociologie de la santé avec accent sur les déterminants sociaux de la santé et du bien-être. Une expertise regroupant plus d'un de ces domaines serait un atout, tout comme une expérience de recherche sur un autre pays que le Canada.

**Fonctions**  
Enseignement aux trois cycles ; recherche et direction d'étudiants aux cycles supérieurs, participation au fonctionnement de l'Université. Pour plus d'informations sur le département, visitez le site : <http://www.fas.umontreal.ca/SOCIO/>

**Exigences**  
Détenir un doctorat en sociologie (ou dans un domaine connexe). Faire preuve d'aptitudes pour l'enseignement et la recherche universitaire. Excellente maîtrise d'un courant théorique, expertise de recherche dans un champ de spécialisation, intérêt pour l'analyse des changements sociaux. Dossier de publication.

**Traitement**  
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux (sous réserve d'approbation budgétaire).

**Date d'entrée en fonction**  
Le 1<sup>er</sup> juin 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné du dossier académique complet, une description de leur programme de recherche, un exemplaire de publications ou de travaux de recherche récents et trois lettres de recommandation, au plus tard le 15 janvier 2001, à :

M. Arnaud Sales, directeur  
Département de sociologie  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal QC H3C 3J7

(1256)

## Professeure ou professeur en études françaises

Le Département d'études françaises de la Faculté des arts et des sciences recherche une professeure ou un professeur adjoint en littérature française du XVIII<sup>e</sup> siècle.

**Fonctions**  
Enseignement aux trois cycles ; encadrement d'étudiants de 2<sup>e</sup> et de 3<sup>e</sup> cycles ; activités de recherche.

**Exigences**  
Doctorat en littérature dans le domaine visé par ce poste ; excellente connaissance de la langue française ; dossier de recherche et publications.

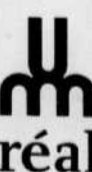
**Traitement**  
L'Université de Montréal offre un salaire concurrentiel jumelé à une gamme complète d'avantages sociaux (sous réserve d'approbation budgétaire).

**Date d'entrée en fonction**  
le 1<sup>er</sup> juin 2001.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, accompagné de leurs publications et de trois lettres de recommandation, au plus tard le 15 janvier 2001, à :

Mme Lise Gauvin, directrice  
Département d'études françaises  
Université de Montréal  
C.P. 6128, succursale Centre-ville  
Montréal QC H3C 3J7

(1257)

Université   
de Montréal

Cahier SPÉCIAL  
L e D e v o i r



LES PRIX  
DU QUÉBEC



2 0 0 0

Tombée publicitaire 3 novembre 2000

Publié le samedi 11 novembre 2000

LE DEVOIR







# LE DEVOIR

## CULTURE

CHANSON

### Vigneault à tous vents

SYLVAIN CORMIER

Par quelque angle que vous regardiez ces jours-ci, Gilles Vigneault est là. Saisissant le monde de tous les angles possibles. Presque en même temps paraissent Gilles Vigneault en spectacle, cofret de deux fois deux disques rendant compte du régal *C'est ainsi que j'arrive à toi*, enregistré en 1997 à l'Olympia de Paris, ainsi que du tout récent *Voyagements*, capté au Petit Champlain de Québec en mai dernier; *Un trésor dans un jardin*, florilège de chansons, contes et comptines interprétés par Richard Desjardins, Yves Lambert, Macha Grenon et une huitaine d'autres; *La Chanson comme miroir de poche*, livre d'entretiens avec Jacques Lacoursière, tels que diffusés en avril à Historia. Il y a aussi la première montréalaise de *Voyagements*, les 2 et 3 novembre à la Maison de la culture Frontenac, en ouverture du 14<sup>e</sup> Coup de cœur francophone. Vigneault n'est pas seulement bigrement actif: il rayonne.

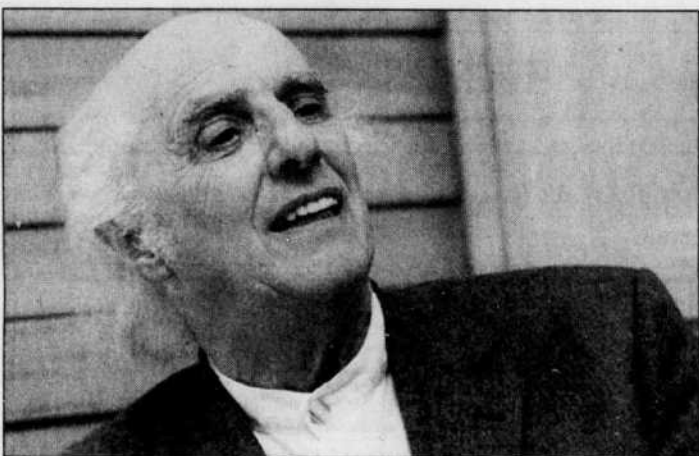
On a l'impression, lui dis-je au fond du resto de l'Hôtel des Gouverneurs, que toutes les avenues d'expression possibles sont embrassées, comme s'il essayait d'en dire le plus possible. «*Dans le temps qui m'est imparti, complète-t-il, c'est exactement ça.*» Et Vigneault d'illustrer à la manière Vigneault cette convergence des paroles, musiques et propos de Vigneault. «*Il y a des moments où on arrête le bateau, on jette l'ancre et on fait le point. Où est-ce qu'on est? Qu'est-ce qu'on a parcouru? Qu'est-ce qu'on a fait? Ces moments-là sont excellents pour constater le peu de chemin qu'on a*

*fait et, plus grave, le peu de chemin qu'on a fait faire.*»

## La foi

À ces mots, un silence noie le restaurant. Dur et lucide constat d'un septuagénaire qui pourrait, au contraire, couler de satisfaites journées à mesurer la pile monumentale de son grand œuvre. Vigneault sourit à belles dents et rompt le silence: «*Constatant cela, on va faire encore un bout.*» Et Vigneault de s'emporter. «*Sacrement, on laissera pas le monde de même. Je vais laisser plus que ça à mes enfants, à mes petits-enfants. Donc, faut parler de la planète. De l'étranger qui ne devrait pas l'être. Des enfants qu'il faut encore avoir le courage de faire. Des arbres, qu'il faut avoir aujourd'hui la foi et le courage de planter. Donc, il faut parler de l'espérance.*»

«*Je ne suis pas un optimiste à tout crin, précise-t-il. Je suis pour un optimisme calculé. Avec l'intention que les choses aillent mieux. Il faut avoir profondément l'intention que les choses se fassent pour qu'elles se fassent.*» Je lui parle du chanteur belge Daniel Hélin, interviewé la semaine dernière, qui remettait en question la validité de l'une de ces choses que Vigneault vient de faire: l'album témoin de concerts. «*Un CD live, c'est une arnaque. Il manque la billetterie, le parking, le gars qui rit ou ne rit pas à côté.*» Vigneault est d'accord: «*C'est comme moi en ce moment, offre-t-il en comparaison. On n'arrive jamais à tout exprimer. Ce qui est beau, c'est la tentative. Et puis on arrive à faire passer quelque chose quand même. Il y a des gens qui m'ont dit: "C'est formidable, on ferme les yeux, on se croirait là." Finalement, c'est une question de foi.*»



Gilles Vigneault

JACQUES GRENIER LE DEVOIR

CAROLINE MONTPETIT  
LE DEVOIR

«**H**istoire, comme dans histoire de se faire plaisir. C'est sur ce thème qu'on annonçait hier le Salon du livre de Montréal, qui se tiendra du 16 au 20 novembre, à la Place Bonaventure de Montréal. La présidence d'honneur en sera assumée cette année par Dominique Demers, connue comme auteur de littérature jeunesse et critique littéraire, bien qu'elle ait aussi publié un roman pour adultes.

«*Je suis plus que jamais persuadée que le goût de lire ne s'acquiert pas devant un écran d'ordinateur*», a dit Dominique Demers en conférence de presse hier. Elle a souligné l'urgence de célébrer le livre et la lecture «*dans un pays où près de la moitié des gens ne lisent pas ou presque jamais, où les bibliothèques scolaires crient au secours et où on est encore bien loin de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour que tous les citoyens découvrent le bonheur de lire et s'épanouissent dans la lecture.*» Pourtant, la lecture fait de nous des êtres un peu plus libres, un peu plus géants, a-t-elle dit.

Mais point de devoirs au Salon du livre, la lecture est ici objet d'amusement. Parmi les invités d'honneur, aux côtés de Mme Demers, se trouvent cette année Gérard Bouchard, qui signait récemment la *Genèse des nations et des cultures du Nouveau-Monde*, Jean Charlebois, poète et romancier, auteur du dernier *Chambres de femmes*, Herménégilde Chasson, poète acadien qui a signé entre autres *Brunante* et *Conversations*, Denis Côté, auteur du roman jeunesse *Traque dans la neige*, la romancière française Irène Frain (*La Maison de la source*), et enfin Jean Rouaud (*Sur la scène comme au ciel*), qui avait été empêché de justesse de participer au Salon l'an dernier et qui se rattrape cette année.

Entre autres personnalités marquantes du Salon à venir, mentionnons les Français Amélie Nothomb, Camille Laurens, Pascal Bruckner et Gérard Messadié, qui sont parmi les nombreux invités cette année.

**Avec un grand H**  
Mais c'est l'histoire avec un

23<sup>e</sup> Salon du livre de Montréal

### L'histoire au cœur du Salon



JACQUES GRENIER LE DEVOIR  
Jean Charlebois, Dominique Demers, Jean Fugère, Jacques Lacoursière et Francine Bois étaient présents à la conférence de presse annonçant le programme du prochain Salon du livre.

grand H qui sera à l'honneur cette année au Salon puisque c'est le thème qui sera donné au carrefour, qui avait abrité l'an dernier la bande dessinée. Et c'est l'historien Jacques Lacoursière qui en sera le porte-parole.

Hier en conférence de presse, la directrice générale du Salon, Francine Bois, a également rendu publics les noms des finalistes au tout nouveau prix Marcel-Couture, qui honore un auteur québécois. En lice sont donc Bernard André pour *L'Enigme de Sales Laternière*, Joël Des Rosiers pour son recueil de poèmes *Vétyver*, Michel Lessard pour *Meubles anciens du Québec* et Lionel Meneay pour son *Dictionnaire québécois-français*. Le lauréat, dont le nom sera dévoilé le 16 novembre, recevra une bourse de 5000 \$. De nombreux prix sont aussi décernés au Salon: notamment le prix de l'édition Fleury-Mesplet, le prix Cécile-Gagnon, pour un premier roman jeunesse, les prix Bédelys en bande dessinée et le prix du grand public du Salon, qui sera décerné par le public.

Mentionnons enfin qu'on pour-

ra assister à de nombreuses tables rondes, qui se tiendront au Salon, comme aux diverses activités destinées à la jeunesse, dont la Nuit à lire debout, qui accueille des enfants jusqu'au petit matin.

Fait à signaler, le Salon s'ouvrira cette année le jeudi matin et il se terminera le lundi soir, contrairement aux années passées alors que le Salon bouclait ses activités le mardi.

**Super mic mac** 25 octobre > 12 novembre 2000  
musiciennes innovatrices canadiennes  
musiques actuelles et contemporaines

En concert ce soir à 20h

MARTINE H. CRISPO MONIQUE JEAN CHANTALE LAPLANTE M. C. SAINT-MARCQ HILDEGARD WESTERKAMP

**Rien à voir (8)**

2e de 2 concerts d'électroacoustique  
Carte blanche à Chantale Laplante

• Catherine Chaumont • Martine H. Crispo • Monique Jean  
• Chantale Laplante • Micheline Coulombe Saint-Marcoux  
• Claudia Tamayo • Hildegard Westerkamp

Musée d'art contemporain de Montréal • 10\$/8\$

MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DE MONTRÉAL  
1000, rue Saint-Denis, 1000 • 514-990-5700  
Tél: 514-990-5700 • www.supermicmac.com

MUSIQUE en tête

## LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS MUSICAUX À VENIR

**Novembre**

**2**

**ORCHESTRE BAROQUE DE MONTRÉAL**  
Joël Thiffault, directeur artistique vous présente  
La 12<sup>e</sup> saison 2000-2001  
**LES SPLENDEURS DU BAROQUE**  
1<sup>er</sup> concert de la série montréalaise en coproduction avec le Centre Pierre-Péladeau, Salle Pierre-Mercure  
**Bach, Vivaldi et Handel**  
20h, Salle Pierre-Mercure, 300 boul. de Maisonneuve est  
Billetterie: 987-6919/Admission: 790-1245, 28 \$/ 22 \$/ 15 \$  
Renseignements et abonnements: 495-2137

**Novembre**

**3 & 5**

**SOCIÉTÉ DE MUSIQUE VIENNOISE DU QUÉBEC**  
**ENSEMBLE STRAUSS-LANNER**  
MUSIQUE DE LA PÉRIODE DU BIEDERMEIER VIENNOIS  
Johann Strauss I, Josef Lanner, M. Pamer, J. Wilde  
3 novembre, 20 h  
Maison Lachaine, 37 Blainville ouest, Ste-Thérèse (aut. 15 nord, sortie 23)  
5 nov. 14 h 30: même programme que le 3 novembre  
École de musique Vincent-d'Indy, 628 ch. de la Côte Ste-Catherine, Outremont  
Gén./15 \$ âge d'or/13 \$ Étud./8 \$ Info. (450) 435-1611

**Novembre**

**6**

**SÉRIE DES PROFESSEURS DE MCGILL**  
YEHONATAN BERICK, violon  
ELIZABETH FRANCK, clarinette  
DALE BARTLETT, piano  
Oeuvres de Beethoven, Bartók, Greg, Ysaÿe, Sarasate  
6 novembre à 20 h, salle Pollack, 5 \$  
555, rue Sherbrooke Ouest (métro McGill)  
Billetterie: 514-398-4547 Renseignements: 514-398-5145

**Novembre**

**7 & 8**

**LE NOUVEL ENSEMBLE MODERNE**  
sous la direction de Lorraine Vaillancourt  
Le NEM reçoit **LES PERCUSSIONS DE STRASBOURG**  
Mardi 7 novembre 2000 - 20h - Œuvre de Hugues Dufourt  
**LE NEM ET LES PERCUSSIONS DE STRASBOURG**  
Mercredi 8 novembre 2000 - 20h  
Œuvres de Michel Longtin, James Wood, José Evangelista, Daniel Augusto D'Adamo  
Salle Claude-Champagne, 220, avenue Vincent-d'Indy, Métro Édouard-Montpetit  
Renseignements: (514) 343-5962. www.nem.umontreal.ca

**Novembre**

**3 & 4**

**ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MCGILL**  
**ALEXIS HAUSER, chef invité**  
**KATERINA JURASKOVA, violoncelle**  
(1<sup>er</sup> prix du Concours de concerto de McGill, 1999)  
**Bernstein, Bloch, Chostakovitch**  
3 et 4 novembre, 20h, Salle Pollack, 5 \$  
555, rue Sherbrooke Ouest (métro McGill)  
Billetterie: 514-398-4547 Renseignements: 514-398-5145

**Novembre**

**4**

**MUSICA CAMERATA MONTREAL: BEETHOVEN**  
Beethoven: Septuor Op 20; Quintette Op 16, Trio Op posth No. 39  
Berta Rosenohl, piano; Jonathan Crow, violon; Nicolò Eugelmi, alto; Carla Antoun, violoncelle; Sarah Stack, hautbois; Michael Dumouchel, clarinette; Mathieu Harel, basson et John Zirbel, cor.  
20h, Salle Redpath, 22 \$ étudiants: 15 \$ aînés: 15 \$ (514) 489-8713

**Novembre**

**12**

**MOZART LE MAGNIFIQUE**  
**SINFONIA DE LANAUDIÈRE, le QUATUOR À CORDES CLAUDEL et PHILIPPE MAGNAN, hautbois**  
*Sérénade pour cordes et concerto pour hautbois*  
15 h, le 12 novembre, Théâtre Hector-Charland  
225, boul. l'Ange-Gardien à L'Assomption  
16,40 \$ (450) 589-9198, poste 5

Événements musicaux et lecteurs du Devoir:  
**un accord parfait!**

Pour annoncer dans ce calendrier,  
communiquez avec  
**Jacques Nadeau au (514) 985-3322**